



Moshemane ya jang dipanekuku feela

Buka ena ke ya









Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

Moshemane ya jang dipanekuku feela
(*The boy who only ate pancakes*)

Illustrated by Ulrike Marais

Written by Kristen Dembaremba

Designed by Nadene Kriel

Edited by Mpho Hlabela

with the help of the Book Dash participants in the Virtual Book Dash on 15 May 2021.

ISBN: 978-1-77623-176-8

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.





Moshemaneyajang dipanekuku feela

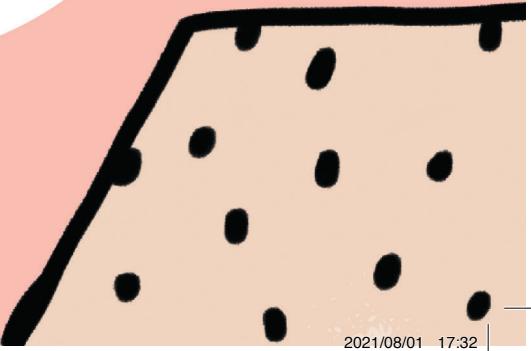
Ulrike Marais
Kristen Dembaremba
Nadene Kriel



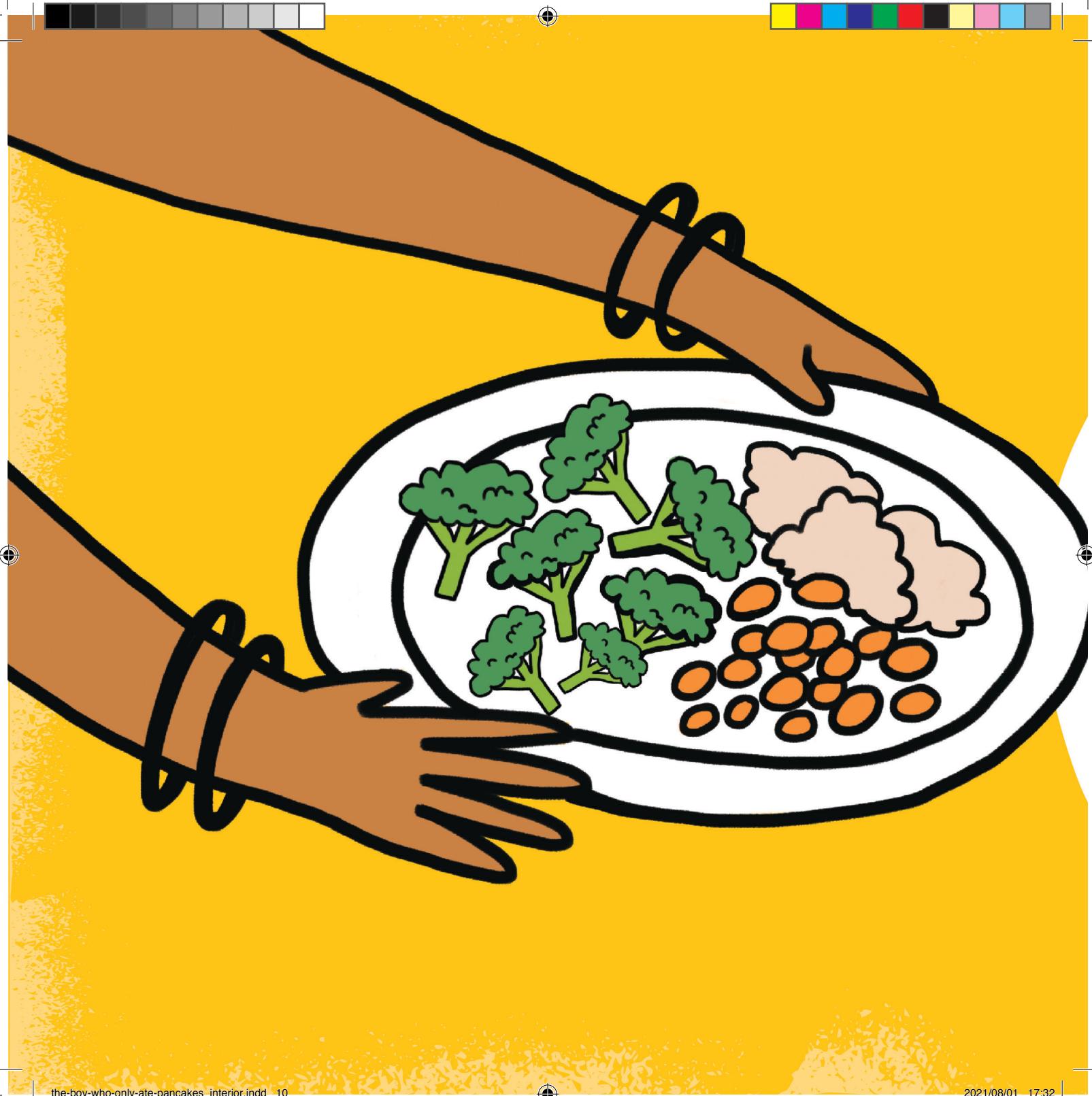


Rekai o ne a rata ho
ja dipanekuku ho
fetisa ntho tsohle
lefatsheng.



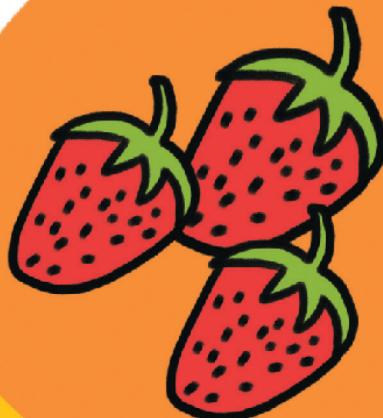








Mme wa Rekai a
re, "Eja **dijo tse**
loketseng
mmele. Eja
meroho le ditholwana!
Ebile o se ke wa lebala
ho nwa metsi le lero."







Empa Rekai a sisinya
hlooho a latola a re,
“Le kgale!
Ha ke batle.
Dipanekuku ke
tsona feela tse
lokileng!”





Yaba mmae o tla ka
leano. **“Ke a tseba**
hore ke tla mo fumana
jwang hore a je dijo tse
loketseng mmele!”
a realo.



A duba sehlopha sa
dipanekuku tse
ikgethileng wmme a
di kopanya le motswako o
tsejwang ke yena feela.

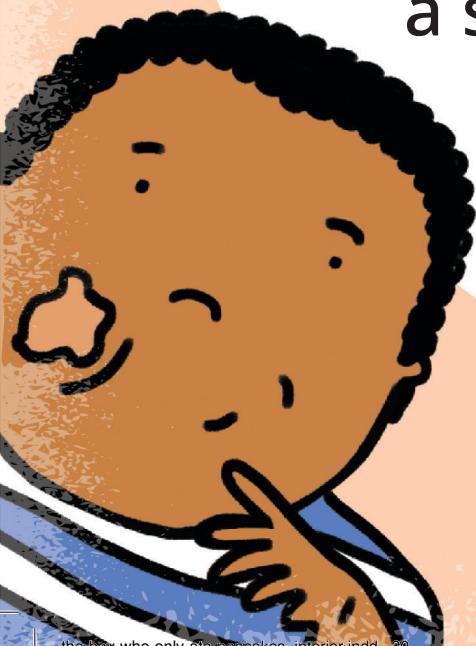






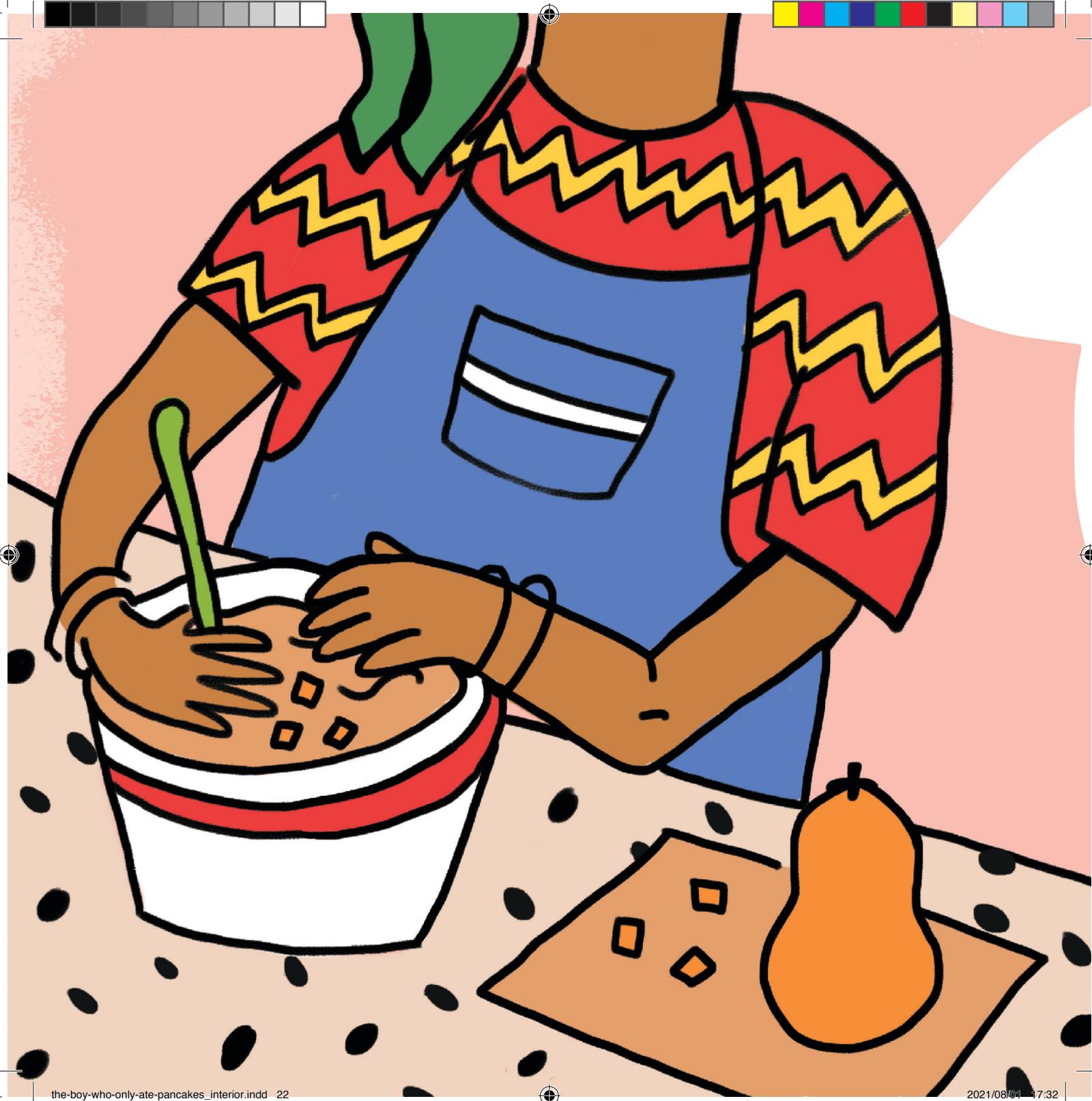
Mme a mo shebella ha
a ntse a di **hlafuna**
a phaka, mme o
ne a thabile haholo.





Ha nyenyane mme a
keketeha a nahana
**hore hona ho
hotle.** Rekai o ne
a sena lesedi hore o
qeta ho ja eng!

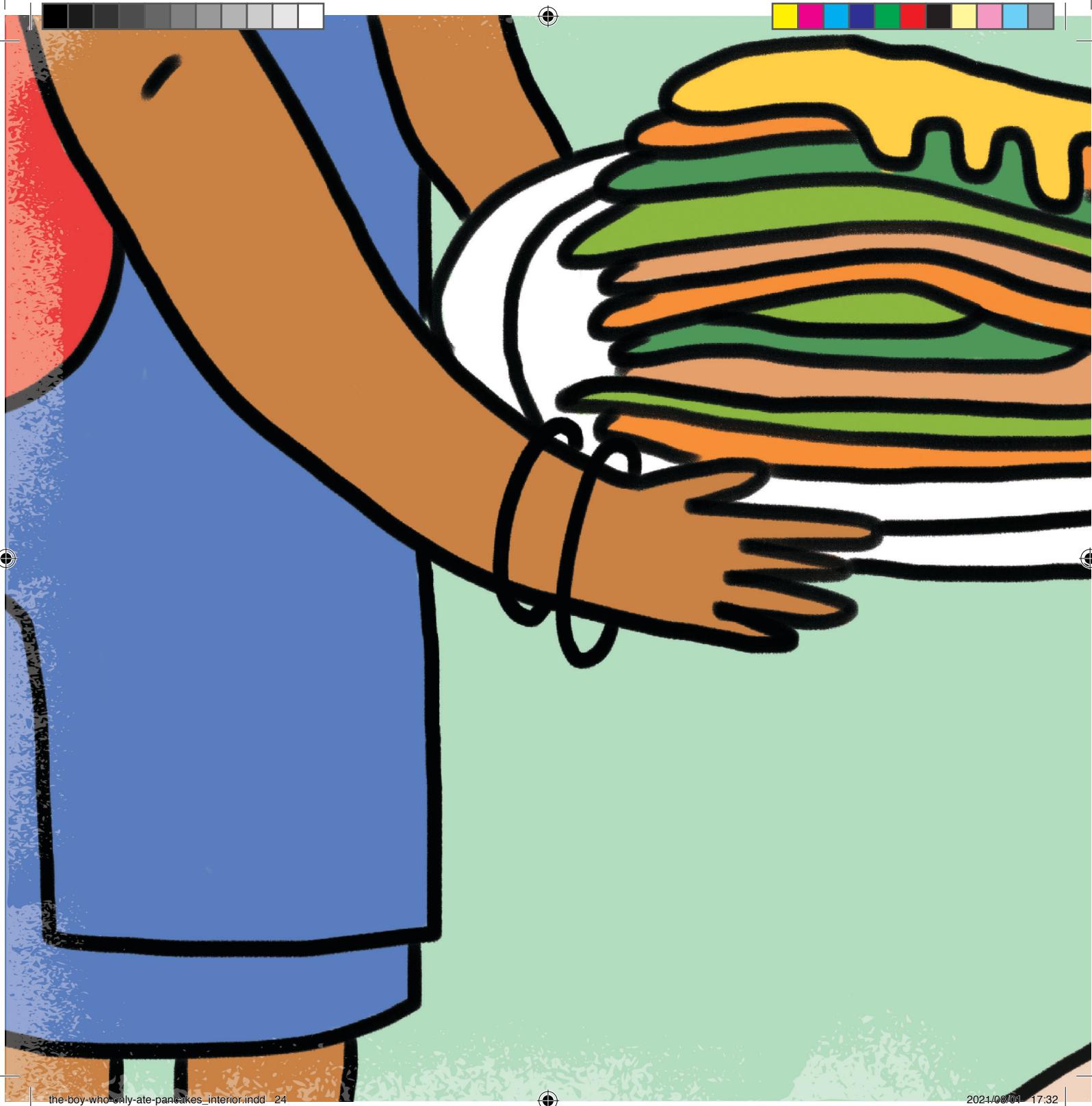






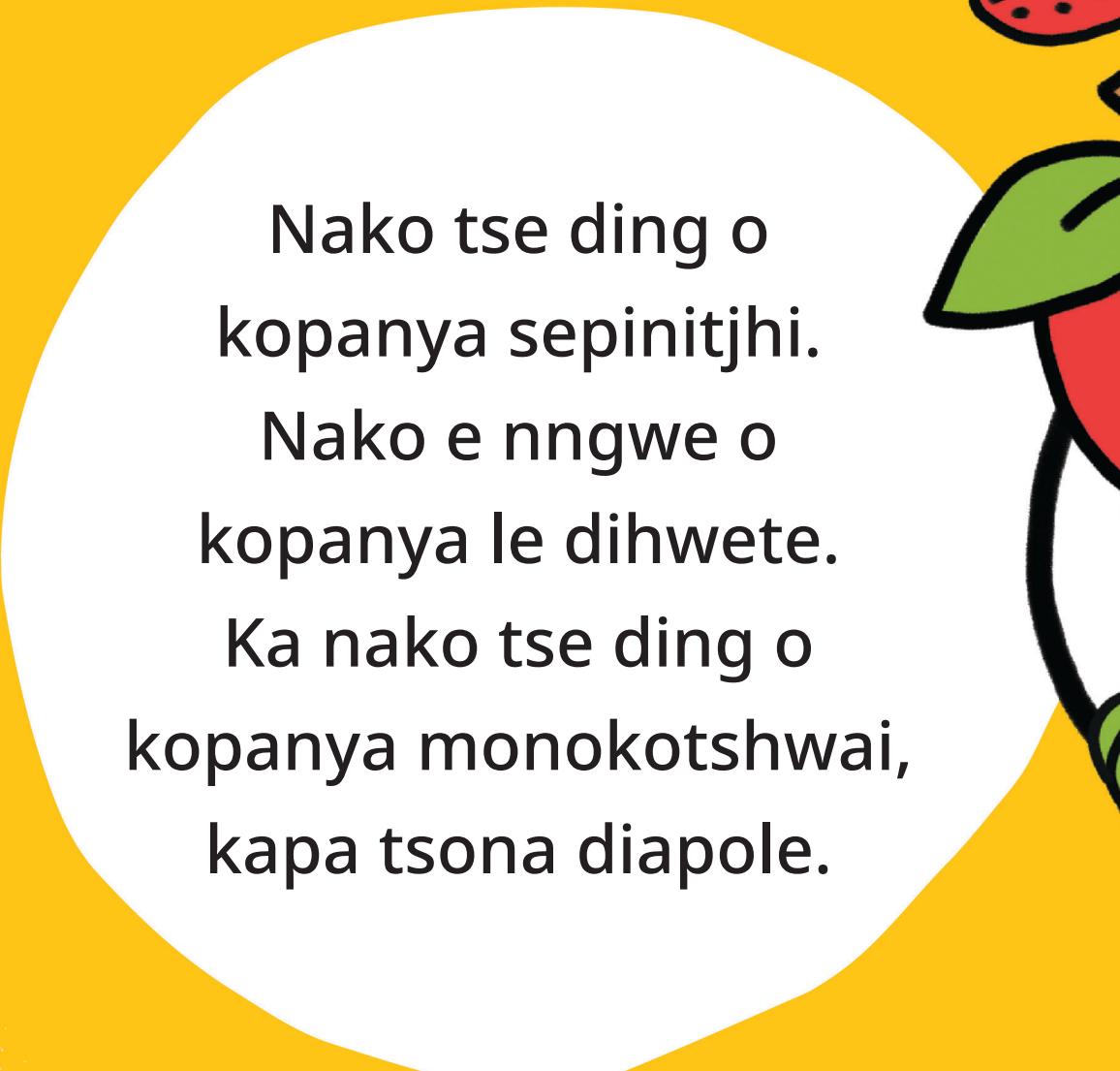
Yaba, ka tsatsi le leng,
Rekai a kgaoletsa mmae
a kopanya panekuku le
mokopu mme a makala
haholo. “Lekunutu la
hao la motswako ke
moroho?” o realo
a lla.







Ho fihlela jwale
Rekai o natefelwa ke
dipanekuku, mme tsatsi
le leng le le leng Mme o
eketsa ka metswako e
monate ya sephiri.



Nako tse ding o
kopanya sepinitjhi.

Nako e nngwe o
kopanya le dihwete.

Ka nako tse ding o
kopanya monokotshwai,
kapa tsona diapole.



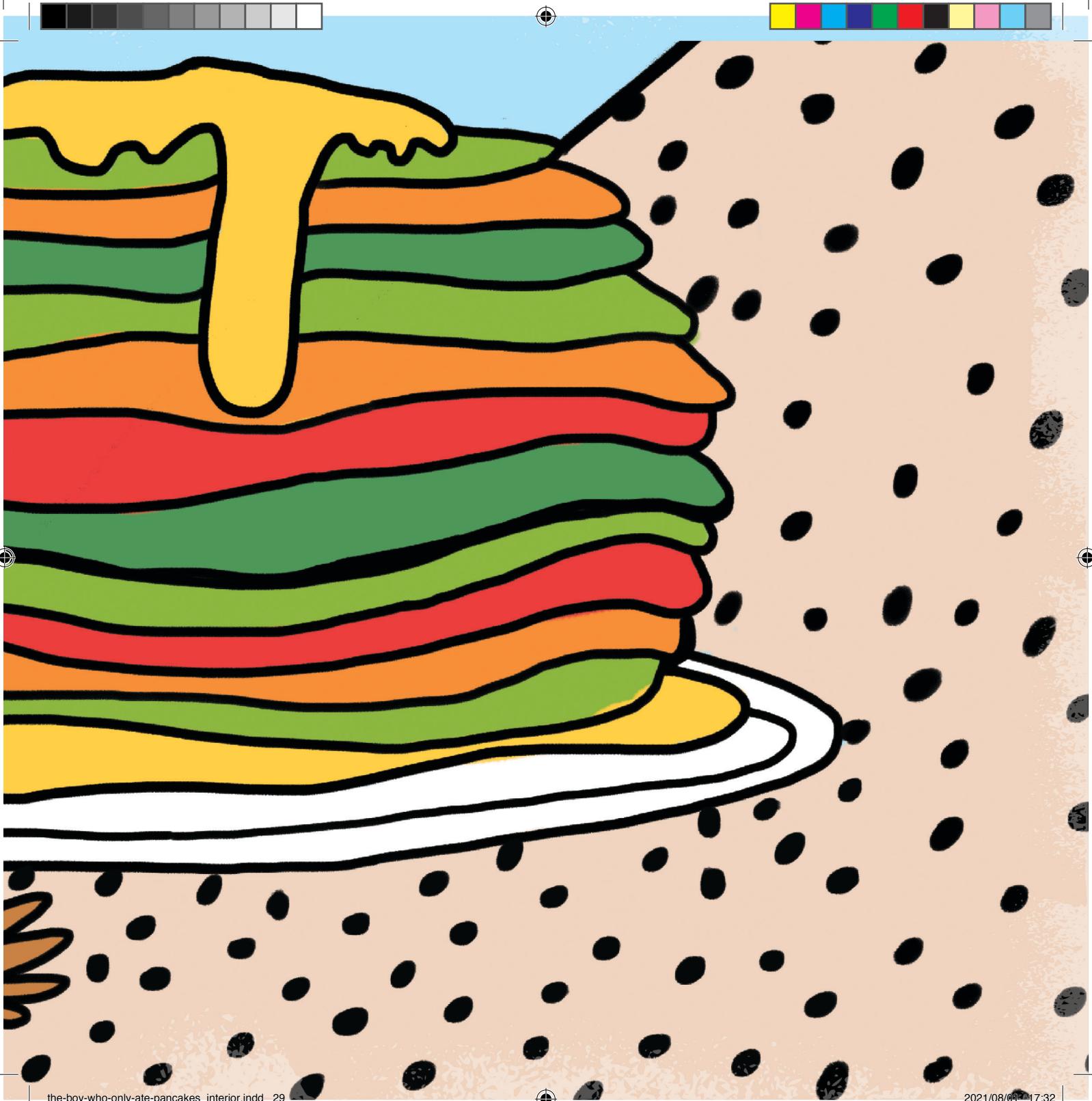




Nako e nngwe
le e nngwe ho
ba le motswako
o monate
wa sephiri.

“ ”







Resepe ya panekuku e nang le motswako wa sephiri

1 kopi (250ml) ya folouru

1 lehe

1 kopi (250ml) ya lebese

1 kgaba (15ml) tswekere

2 dikgaba (30ml) botoro e qhibidisitsweng

letswai le lenyane

1 kgabana (5ml) mafura a oli.

Motswako wa sephiri: Seatla sa meroho e bidisitsweng mme ya inolwa metsi kapa ditholwana tse sitsweng tsa kgetho ya hao.

Mokgwa:

Arola bosweu ba lehe le mothwebe mme o fuduwe bosweu ba lehe ho fihlela le ba bonolo, jwale behella ka thoko.

Kopanya mothwebe wa lehe le tswekere, lebese, lets wai le botoro.

Kenya metswako yohle e metsi mmoho le folouru ebe o a di kopanya.

Kenya meroho e bidisitsweng kapa ditholwana tse sitsweng, le bosweu ba lehe.

Kenya palo e lekaneng ya hlama ka hara pane e behilweng mollong o mahareng mme o e fetole ha e se e le bosootho ba kgauta.

Natefelwa!

